



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
24 October 2023
Russian
Original: English

Семьдесят восьмая сессия

Первый комитет

Пункты 99 и 134 повестки дня

Всеобщее и полное разоружение

Предлагаемый бюджет по программам на 2024 год

Смертоносные автономные системы вооружений

**Последствия для бюджета по программам проекта
резолюции [A/C.1/78/L.56](#)**

**Заявление, представленное Генеральным секретарем
в соответствии с правилом 153 правил процедуры
Генеральной Ассамблеи**

I. Мандат, содержащийся в проекте резолюции

1. В соответствии с положениями пунктов 2 и 3 постановляющей части проекта резолюции [A/C.1/78/L.56](#) Генеральная Ассамблея:

а) просила бы Генерального секретаря запросить у государств-членов и государств-наблюдателей их мнения относительно смертоносных автономных систем вооружений, в том числе относительно путей решения связанных с ними проблем и вопросов, вызывающих обеспокоенность с гуманитарной, юридической, технической и этической точек зрения, а также с точки зрения безопасности, и относительно роли человека в применении силы, и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии для дальнейшего обсуждения государствами-членами субстантивный доклад, отражающий весь спектр полученных мнений, с приложением, содержащим эти мнения;

б) просила бы также Генерального секретаря запросить мнения международных и региональных организаций, Международного комитета Красного Креста, гражданского общества, научного сообщества и отраслевых структур и включить эти мнения на том языке, на котором они были представлены, в приложение к вышеупомянутому докладу.



II. Связь содержащегося в проекте резолюции мандата с предлагаемым бюджетом по программам на 2024 год

2. Для выполнения мандата, содержащегося в проекте резолюции [A/C.1/78/L.56](#), требуется провести дополнительную предусмотренную деятельность и мероприятия в рамках программы 1 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» ([A/78/6 \(Sect. 2\)](#)) предлагаемого бюджета по программам на 2024 год.

III. Деятельность и мероприятия, необходимые для выполнения мандата, содержащегося в проекте резолюции

3. В соответствии с мандатом, содержащимся в пункте 2 постановляющей части проекта резолюции, предусматривается, что этот мандат будет представлять собой добавление к объему документации Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению одного предсессионного документа предполагаемым объемом 50 000 слов, который будет издан на всех шести официальных языках в 2024 году.

4. Что касается пункта 3 постановляющей части проекта резолюции, то мнения международных и региональных организаций, Международного комитета Красного Креста, гражданского общества, научного сообщества и отраслевых структур, которые должны быть включены в приложение к вышеупомянутому докладу, на шесть официальных языков Организации Объединенных Наций переводиться не будут.

IV. Последствия для бюджета

5. Подробная информация о дополнительных потребностях в ресурсах для организации конференционного обслуживания приводится в таблице 1.

Таблица 1
Дополнительные потребности в ресурсах для организации конференционного обслуживания
(В долл. США)

2024 год	
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»	
Прочие расходы по персоналу	
Услуги по обработке документации	147 400
Всего	147 400

6. В 2024 году потребуются дополнительная сумма в размере 17 700 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала».

V. Сводная информация о потребностях в ресурсах

7. Последствия для бюджета на 2024 год составляют 165 100 долл. США, как показано в таблице 2.

Таблица 2

Дополнительные потребности в ресурсах (до пересчета)

(В долл. США)

	2024 год
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»	147 400
Раздел 36 «Налогообложение персонала»	17 700
Всего, включая суммы по плану налогообложения персонала	165 100

VI. Возможности для покрытия расходов в 2024 году

8. В предлагаемом бюджете по программам на 2024 год не предусмотрено ассигнований на выполнение мандата, содержащегося в проекте резолюции. На данном этапе невозможно определить, какую деятельность, предусмотренную в соответствующих разделах предлагаемого бюджета по программам на 2024 год, можно было бы в течение 2024 года прекратить, отложить, сократить или изменить. Поэтому необходимо предоставить дополнительные ресурсы путем выделения дополнительных ассигнований на 2024 год.

VII. Заключение и решения, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

9. В случае принятия Генеральной Ассамблеей проекта резолюции [A/C.1/78/L.56](#) возникнут дополнительные потребности в ресурсах в размере 147 400 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» предлагаемого бюджета по программам на 2024 год.

10. Для покрытия этих потребностей Генеральной Ассамблее предлагается утвердить на 2024 год дополнительные ассигнования в размере 147 400 долл. США, которые будут выделены из средств резервного фонда.

11. Дополнительные потребности в ресурсах в размере 17 700 долл. США возникнут по разделу 36 «Налогообложение персонала» предлагаемого бюджета по программам на 2024 год и потребуют от Генеральной Ассамблеи дополнительных ассигнований, которые будут компенсированы эквивалентным увеличением на 17 700 долл. США по разделу 1 «Поступления по плану налогообложения персонала».